STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

JAARREKENING 2023

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

RAPPORT BETREFFENDE DE JAARREKENING 2023

INHOUDSOPGAVE

INLEIDING

Voorwoord	1.
Activiteitenverslag	1.
Slotwoord	3.
Toelichting, conclusies en aanbevelingen	3.
Over Eyup Sultan	4.
Resultaat	5.
Organisatie Stichting Eyup Sultan	6.

JAARREKENING 2023

Grondslagen voor de financiële verslaggeving	8.
Balans per 31 december 2023	10.
Winst- en verliesrekening over 2023	11.
Toelichting op de balans per 31 december 2023	12.
Toelichting op de winst- en verliesrekening over 2023	16.

BIJLAGEN

Overzicht materiele vaste activa 2023	20.

Islamitische Stichting Nederland Eyup Sultan Nijmegen
(Hollanda Diyanet Vakfi Eyup Sultan Nijmegen)
T.a.v. de directie
Vondelstraat 11
6512 BB Nijmegen

1. VOORWOORD

Bismillah-ir-rahman-ir-rahim (In de naam van God, de Barmhartige, de Genadevolle). Voor u ligt het Jaarverslag 2023 van Stichting Eyup Sultan Moskee Nijmegen (ISN).

Dankzij Allah hebben we het jaar 2023 goed en positief kunnen afsluiten. Door coronapandemie waren de activiteiten in bepaalde periodes van 2022 gedeeltelijk en/of volledig gecanceld. Wanneer de moskee open kon en mocht blijven heeft het bestuur met de vrijwilligers van de stichting zich ingezet om de allerlei aanpassingen door te voeren om hiermee te voldoen aan gewenste maatregelen tegen deze pandemie. Zowel voor het dagelijkse beheer en onderhoud van moskee gebouw, als voor het organiseren en realiseren van geplande activiteiten zijn extra maatregelen genomen. Dit vraagt een enorm inzet en passie: De moskee draait 7 dagen per week indien het kan en mag.

Wij zijn trots op wat we bereikt hebben en danken de moskeebezoekers die de regels hebben gevold. Na Allah gaat ons dank naar de vrijwilligers van de moskee, onze achterban en aan ieder die heeft bijgedragen aan de realisatie van de aangepaste activiteiten van het jaar 2023.

Bestuur Eyup Sultan Moskee Nijmegen.

2. ACTIVITEITENVERSLAG

In 2023 zijn de voorbereidingen van de nieuwbouwproject en de gesprekken met de gemeente verder voortgezet. Het project is voorgesteld aan de achterban en feedback ontvangen. Hierop zijn de gesprekken voortgezet met de gemeente en de architect.
Naast bekende religieuze activiteiten en voorlichtings- en educatieve activiteiten hebben we ook verder aandacht besteed aan speciale projecten en samenwerking met andere partijen in Nijmegen.

1. Religieuze activiteiten:
   - 5 gebeden per dag en vrijdaggebed.
   - Koran lessen voor volwassenen.
   - Theologische en Koranlessen voor jongeren (vrijdagavonden).
   - Islam uitleg (wekelijks).
   - Islamitische feesten: Suikerfeest en Offerfeest
   - Ramadan programma: Dagelijkse Ramadan-maaltijd, Ramadanlezingen en avondgebed.
   - Organiseren van religieuze dagen/gebeden (Mevlut).

2. Educatieve activiteiten voor kinderen

- De leerlingen van 6 tot 16 jaar worden gedeeld op verschillende groepen, zaterdag, zondag en woensdag. Deze kinderen krijgen koranlessen. Tevens wordt er Turkse taallessen georganiseerd (online).
- Peuters (4 – 6 jaar) hebben de mogelijkheid om in weekenden de moskee te bezoeken om zo makkelijker door te stromen naar de koranlessen.
- Geen activiteiten buiten de moskee.

3. Voorlichtingsbijeenkomsten en rondleidingen

- Vanwege de pandemie geen bijeenkomsten en rondleidingen gegeven in 2020.

4. Ontmoeting, sociale activiteiten en individueel hulpverlening

§ Volop activiteiten gehouden in het jaar 2022.
§ In 2022 wel een braderie gehouden.
§ Moskeegebouw is open voor verschillende sociale gelegenheden.

5. Naar een nieuw Islamitische Centrum in Nijmegen

Stichting Eyup Sultan Moskee is opgericht in 1982. De huidige locatie van moskee werd gekocht in 1975. Dit gebouw is een limonade fabriek die werd ingericht in gebedsruimtes, klaslokalen en ruimtes voor diverse activiteiten. Het aantal van moskeebezoekers is sindsdien in een stijgende lijn. Ook de samenstelling van de gemeenschap heeft zich verder ontwikkelt en gevarieerd met meer nationaliteiten en culturen. Door veroudering van het gebouw, maar ook door de groeiende behoefte aan nieuwe activiteiten, voldoet de huidige locatie niet meer aan de verwachtingen en wensen. Doordat de moskee in een woonwijk is gevestigd ondervinden de bezoekers veel problemen met het parkeren. De moskee zelf heeft beperkt aantal parkeerplaatsen waardoor de bezoekers waardoor er geen ruimte over blijft voor alle bezoekers.
In 2013 heeft de algemene vergadering van de stichting een besluit genomen om een nieuwbouwproject te starten. Een bouwcommissie werd samengesteld, een inventarisatie van wensen en behoeften werd opgesteld en is er begonnen met geldinzameling. De bouwcommissie heeft de wensenlijst verder verwerkt in een adviesrapport.

In de loop van 2023 heeft de stichting verschillende gesprekken uitgevoerd met gemeente Nijmegen over de bouwplanen. De architect heet zich aangesloten bij deze spreken om ervoor te zorgen dat het project voldoet aan de wettelijke, omgevings- en milieuvoorwaarden. De plannen worden telkens gewijzigd.

Wij zijn in 2015 begonnen met geldinzameling voor het bouwproject en ook in 2023 dit verder onder aandacht gebracht bij de moslims in Nijmegen. Naast de inzamelingen bij onze moskee en bij andere moskeeën binnen en buiten Nederland (wel binnen de EU), en naast een benefiet georganiseerd in Ramadan en hebben de leden veel donaties gedaan.

3. SLOTWOORD

Tot slot kan gezegd worden dat het jaar 2023 achter de schermen heel hard gewerkt is. De inkomsten zijn gestegen wegens o.a. braderie. Ten opzichte van het jaar 2022 zijn er veel meer activiteiten uitgevoerd.

4. TOELICHTING, CONCLUSIES EN AANBEVELINGEN

Ondanks de dalende inkomsten is het resultaat van het jaar 2023 positief zowel in termen van de gerealiseerde activiteiten als in termen van einde saldi. Als non profijt organisatie mogen we trots zijn met deze resultaat. Het bestuur is hierbij zeer dankbaar aan de vrijwilligers van moskee Eyup Sultan Moskee die met hun inzet en passie hebben dit mogelijk gemaakt. Wij krijgen geen subsidies of hulp van buitenaf noch in Nederland of van daarbuiten. De financiële bronnen zijn grotendeels donaties en giften van de leden en moskeebezoekers naast de genereerde inkomsten uit eigen initiatieven en eigen bijdrage, of uit inzamelingen bij individuele moskeebezoekers in Nederland en in de EU. Professionalisering van de stichting blijft een aandachtspunt de komende jaren. Wij moeten verder met het zoeken naar de juiste organisatorische oplossingen die ervoor zorgen dat verantwoordelijkheidsgevoel gepaard gaat met duidelijke taken en rolverdeling. Meer betrokkenheid van vrijwilligers en van de achterban in het algemeen bij het bepalen van beleid en de uitvoering daarvan is noodzakelijk om meer draagvlak te creëren voor het beleid binnen de stichting. Dit is een belangrijke voorwaard. Hierbij is het noodzakelijk om meer jongeren en vrouwen te betrekken bij de stichting zowel op niveau van beleid en organisatie als op niveau van activiteiten en uitvoering. Kortom, parallel aan de voorbereidingen van de nieuwbouw moeten we verder gaan met versterking van het bestuur, werving van meer vrijwilligers en meer werken met commissies. Het resultaat van 2023 is nogmaals wel positief te noemen maar wij zijn nog ver van het beoogde doelstellingen: Professionalisering van de organisatie, meer betrokkenheid van jongeren en vrouwen blijft een aandachtpunt. Dankzij de jarenlange inspanning heeft de stichting hierin wel vooruitgaan geboekt. Desondanks denkt het bestuur dat we er nog niet zijn.

Een eerste prioriteit van komende maanden en zelfs jaren is en blijft het inzamelen van geld voor het nieuwbouwproject zodat we verder kunnen met onze activiteiten. Maar waar een goed wil is, openheid en transparantie is er zeker kans om deze doelstellingen met succes te kunnen bereiken. Wij zijn als gezamenlijk bevoegd bestuur van Eyup Sultan moskee overtuigd dat we op de goed weg zijn en dat we met de steun van Allah, de inzet van alle vrijwilligers en de vertrouwensrelatie binnen de organisatie onze droom van een nieuw en duurzaam Islamitische Stichting als meerwaarde voor de prachtige stad Nijmegen kunnen realiseren.

5. OVER EYUP SULTAN

Missie

De moskee heeft als primaire doel het ter beschikking stellen van ruimte en gelegenheid voor het Aanbidden van Allah. Het dagelijks gebed dat vijf keer per dag plaatsvindt is als belangrijkste activiteit aan te merken. Daarnaast is het lezen en onderwijzen van de Koran, het Boek van Allah, een van de belangrijkste redenen om bij elkaar te komen in de moskee. Eyup Sultan Moskee Nijmegen is een islamitische gebedshuis en heeft zijn bestaansrecht te danken aan de moslim gemeenschap die zowel in als in de omgeving van Nijmegen woonachtig zijn.

Visie

Wat in het verleden is begonnen als een gebouw met alleen een gebedsruimte, is nu uitgegroeid tot een organisatie met meerdere maatschappelijke doelen.

Naam instelling: Islamitische stichting Nederland Eyup Sultan Nijmegen
Plaats: Nijmegen
RSIN: 8055.35.627

6. RESULTAAT

4.1. Resultaatvergelijking

x € 1.000	2023	
		%
Netto-omzet	448	173,0
Kostprijs van de omzet	189	42,2
Brutomarge	259	130,8
Overige opbrengsten	0	0,0
	0	0,0
Som der bedrijfsopbrengsten	259	130,8
Lonen en salarissen	0	0,0
Sociale lasten	0	0,0
Overige personeelskosten	19	7,3
Huisvestingskosten	36	13,9
Verkoopkosten	0	0,0
Afschrijvingen	0	0,0
Overige bedrijfskosten	79	30,5
Som der bedrijfslasten	133	51,4
Bedrijfsresultaat	126	48,7
Rente baten en -lasten	3	1,2
Bijzondere baten en lasten / belastingen	0	0,0
Belastingen	0	0,0
Resultaat	123	47,5

4.2. Resultaatanalyse

Resultaat 2023	123
Resultaat 2022	312
Stijging	-189

7. ORGANISATIE EYUP SULTAN

Tuncay Biber	Voorzitter
Adem Tat	Vicevoorzitter
Durmus Ulas	Secretaris
Eser Senturk	Penningsmeester

Met vriendelijke groet,

Bestuur Stichting Eyup Sultan Nijmegen

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

JAARREKENING 2023

GRONDSLAGEN VOOR DE FINANCIËLE VERSLAGGEVING

De jaarrekening is opgesteld volgens de bepalingen van Titel 9 Boek 2 BW.

De jaarrekening is opgemaakt op basis van historische kostprijs. De waardering van activa en passiva geschiedt, voor zover niet anders is vermeld, tegen nominale waarde.
Winsten worden toegerekend aan de periode waarin ze zijn gerealiseerd. Verliezen worden verantwoord in het jaar waarin ze voorzienbaar zijn.

WAARDERINGSGRONDSLAGEN

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd tegen aanschafwaarde onder aftrek van afschrijvingen gebaseerd op de geschatte economische levensduur

Vorderingen

De vorderingen worden gewaardeerd tegen nominale waarde onder aftrek van een voorziening voor oninbaarheid

Overige activa en passiva

Deze worden gewaardeerd tegen nominale waarde.

GRONDSLAGEN VOOR DE RESULTAATBEPALING

Netto-omzet

De netto-omzet is de opbrengst van aan derden geleverde goederen en diensten onder aftrek van verleende korting en omzetbelasting

Afschrijvingen

De afschrijvingen op materiële vaste activa worden berekend op basis van onderstaande vaste percentages van de aanschafwaarde.

Inventaris	20

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

BALANS PER 31 DECEMBER 2023
(in euro's)

	31 december 2023		31 december 2022	
ACTIEF				
VASTE ACTIVA				
Gebouwen	1.000.000		1.000.000	
Inventaris	0		0	
Overige materiele vaste activa	0		0	
		1.000.000		1.000.000
VLOTTENDE ACTIVA				
Voorraden		0		0
Belastingen		0		0
Vorderingen				
Debiteuren	0		0	
Overige vorderingen en overlopende posten	2.091.499		1.896.593	
		2.091.499		1.896.593
Liquide middelen		82.234		155.049
Totaal		3.173.733		3.051.642

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

BALANS PER 31 DECEMBER 2023
(in euro's)

	31 december 2023		31 december 2022	
PASSIEF				
EIGEN VERMOGEN				
Stichting kapitaal	3.173.733		3.051.642	
		3.173.733		3.051.642
LANGLOPENDE SCHULDEN				
Financial Lease	0		0	
Overige langlopende schulden	0		0	
		0		0
KORTLOPENDE SCHULDEN (ten hoogste 1 jaar)				
Belastingen		0		0
Overige schulden en overlopende posten				
Aflossingen langlopende schulden	0		0	
Crediteuren	0		0	
Overige schulden en overlopende passiva	0		0	
		0		0
Totaal		3.173.733		3.051.642

WINST- EN VERLIESREKENING OVER 2023

(in euro's)

	2023		2022	
Opbrengsten		447.889		454.015
Kostprijs van de opbrengsten		188.509		80.651
Brutomarge		259.380		373.364
Overige opbrengsten		0		0
Som der bedrijfsopbrengsten		259.380		373.364
Kosten				
Lonen en salarissen	0		0	
Sociale lasten	0		0	
Overige personeelskosten	19.434		9.109	
Huisvestingskosten	35.472		18.778	
Verkoopkosten	0		0	
Afschrijvingen	0		217	
Vervoerskosten	0		0	
Overige bedrijfskosten	79.487		30.907	
		134.393		59.011
Bedrijfsresultaat		124.987		314.353
Rentebaten en - lasten		2.896		2.658
Bijzondere baten en lasten		0		0
Resultaat		122.091		311.695

TOELICHTING OP DE BALANS PER 31 DECEMBER 2023

(in euro's)

VASTE ACTIVA

Materiële vaste activa

	Gebouwen	Inventaris	Totaal
Boekwaarde 1 januari 2023	1.000.000	0	1.000.000
Investeringen	0	0	0
Desinvesteringen	0	0	0
Afschrijvingen	0	0	0
Boekwaarde 31 december 2023	1.000.000	0	1.000.000
Aanschafwaarde	1.000.000	14.000	1.014.000
Cumulatieve afschrijvingen	0	14.000	14.000
Boekwaarde 31 december 2023	1.000.000	0	1.000.000

Financiële vaste activa

	31-12-2023	31-12-2022
Boekwaarde 1 januari	0	0
Aandeel in het resultaat	0	0
Boekwaarde 31 december	0	0

Voorraden

Voorraad	0	0
	0	0

	31-12-2023	31-12-2022
VLOTTENDE ACTIVA		
Belastingen		
Omzetbelasting	0	0
Omzetbelasting	0	0
	0	0
Debiteuren		
Diverse debiteuren	0	0
Diverse debiteuren	0	0
Diverse debiteuren	0	0
	0	0
Overige vorderingen en overlopende activa		
Borgsommen	0	0
HDV tegoeden (Havuz sistemi)	1.966.499	1.896.593
Voorschot aanschaf terrein (Notaris Schaap)	125.000	0
Overige tegoeden	0	0
	2.091.499	1.896.593
Liquide middelen		
Kas	7.721	58.388
Abn Amro - 53.72.16.448	7.883	46.841
Abn Amro - 46.33.06.791	5.619	6.950
ING Bank - 95.59.042	61.011	42.871
	82.234	155.049

	31-12-2023	31-12-2022
EIGEN VERMOGEN		
Stichting kapitaal		
Stand per 1 januari	3.051.642	2.739.947
Uit resultaatbestemming	122.091	311.695
Saldo per 31 december	3.173.733	3.051.642

	31-12-2023	31-12-2022

LANGLOPENDE SCHULDEN
(meer dan 1 jaar)

Belastingen

Loonheffingen	0	0
Omzetbelasting	0	0
Vennootschapsbelasting	0	0
	0	0

Crediteuren

Handelscrediteuren	0	0
Onderaannemers	0	0
Overige schulden	0	0
	0	0

Overige schulden en overlopende passiva

Vakantietoeslag	0	0
Overige schulden	0	0
	0	0

TOELICHTING OP DE WINST- EN VERLIESREKENING OVER 2023

(in euro's)

Netto-omzet

Specificatie naar bedrijfsactiviteit:

	2023		2022	
		in %		in %
Contributies Leden	43.350	9,7%	44.089	9,7%
Donaties	118.384	26,4%	79.831	17,6%
Verhuur Kamers	25.950	5,8%	28.695	6,3%
Dergi aboneleri (Tijdschrift abonnement)	100	0,0%	0	0,0%
Takvim Satislari (verkoop agenda)	25.923	5,8%	19.327	4,3%
Verkopen Doner/Lahmacun etc.	7.875	1,8%	3.640	0,8%
Kermesler	54.256	12,1%	65.332	14,4%
Hayir (goede doel)	35.160	7,9%	86.320	19,0%
Ramazan iftar	17.160	3,8%	35.540	7,8%
Offer / Kurban	14.390	3,2%	12.670	2,8%
Fitre-Zekat (Studiebeurzen kansarme kinderen)	17.419	3,9%	67.701	14,9%
Donaties Nieuwe Moskee	37.670	8,4%	10.869	2,4%
Overige donaties	50.252	11,2%	0	0,0%
	447.889	100%	454.015	100%

Kostprijs van de omzet

Inkopen boeken en kalenders	580	0,1%	2.417	0,5%
Inkopen Kermes en eten	24.982	5,6%	12.329	2,7%
HDV Geldinzameling overige moskees	3.223	0,7%	4.933	1,1%
HDV Fitre-Zekat Kansarme kinderen	18.295	4,1%	12.562	2,8%
HDV Offer / Kurban	58.650	13,1%	41.875	9,2%
HDV overig	82.779	18,5%	6.535	1,4%
	188.509	42,1%	80.651	17,7%

Brutomarge

	259.380	57,9%	373.364	82,2%
	259.380	57,9%	373.364	82,2%

	2023	2022
Lonen en salarissen		
Bruto-lonen	0	0
Vakantietoeslag	0	0
	0	0
Sociale lasten		
Wettelijke sociale lasten	0	0
Pensioen, VUT en overige sociale lasten	0	0
	0	0
Overige personeelskosten		
Reserveringen	0	0
Reiskostenvergoeding	0	0
Onkostenvergoeding imam	14.334	5.759
Onkostenvergoeding overige vrijwilligers	5.100	3.350
	19.434	9.109
Huisvestingskosten		
Huur en servicekosten	0	0
Gas / Water / Elecktra	19.947	12.141
Containerkosten	2.245	2.445
Vaste lasten onroerend goed	3.947	3.094
Schoonmaakkosten	138	25
Reparatie & Onderhoud	8.000	0
Beveiliging	637	521
Overige huisvestingskosten	559	552
	35.472	18.778

	2023	2022
Verkoopkosten		
Reclame	0	0
Representatiekosten	0	0
Overige verkoopkosten	0	0
	0	0
Afschrijvingen		
Gebouwen	0	0
Inventaris	0	217
	0	217
Vervoerskosten		
Brandstofkosten	0	0
Motorrijtuigenbelasting	0	0
Verzekeringskosten	0	0
Overige vervoerskosten	0	0
	0	0
Overige bedrijfskosten		
Kleine aanschaffingen inventaris	22.004	2.924
Exploitatiekosten	0	0
Kantoorkosten	0	0
Verkoopkosten	0	0
Reclame en advertentiekosten	3.113	2.050
Algemene kosten	1.796	961
Architect kosten	23.869	20.000
Advocaatkosten	22.641	0
Software	610	566
Verzekeringen	3.372	2.410
Telefoon	2.012	1.816
Automatiseringskosten	70	180
Overige kosten	0	0
	79.487	30.907

	2023	2022
Rentelasten en -baten		
Bankkosten	2.896	2.658
	2.896	2.658
Bijzondere baten en lasten		
Diversen	0	0
	0	0

STICHTING EYUP SULTAN NIJMEGEN

OVERZICHT MATERIELE VASTE ACTIVA 2023

	data	Aanschaf-waarde	Boekwaarde 01-01-2023	Aankopen/ verkopen	Afschrij-ving 2023	Boekwaarde 31-12-2023
Gebouwen						
Vondelstraat 5	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 7	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 9	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
Vondelstraat 11	1-75	250.000	250.000	0	0	250.000
		1.000.000	1.000.000	0	0	1.000.000
Inventaris						
Verbouwing	1-16	7.500	0	0	0	0
Remeha CV-ketel	3-18	6.500	0	0	0	0
		14.000	0	0	0	0
Totaal		1.014.000	1.000.000	0	0	1.000.000